

Preghiere giornaliere per la generazione della mente dell'illuminazione

La generazione della mente dell'illuminazione.

Con il desiderio di liberare tutti gli esseri senzienti

Prenderò sempre rifugio

Nel Buddha, nel Dharma e nel Sangha

Finché non avrò ottenuto l'essenza dell'illuminazione

Con l'entusiasmo della saggezza e della compassione

Per il beneficio degli esseri senzienti

In presenza dei Buddha

Genero la mente della completa illuminazione.

Finché ci sarà lo spazio

E finché ci saranno gli esseri senzienti

Anche io possa rimanere

Per eliminare le sofferenze degli esseri migratori.

La presa dei voti del Bodhisattva.

Prendo Rifugio nei tre gioielli

Confesso tutte le negatività

Gioisco delle virtù degli esseri migratori

Tengo a mente l'illuminazione del Buddha.

Nel Buddha, nel Dharma e nella Suprema Comunità

Prendo rifugio fino all'illuminazione

Per completare lo scopo mio e altrui

Genero la mente dell'illuminazione

Dopo avere generato la mente dell'illuminazione
Accoglierò tutti gli esseri come miei ospiti
Impegnandomi nella condotta meravigliosa e suprema dell'illuminazione
Possa io ottenere lo stato di Buddha per essere di beneficio a tutti gli esseri
migratori.

Gioire della presa dei voti del Bodhisattva

Oggi ho reso la mia vita significativa,
Ho ottenuto l'eccellente esistenza umana
Oggi sono nato nella famiglia di Buddha
E sono diventato un figlio di Buddha.

La promessa di non contravvenire ai voti del Bodhisattva e a Bodhicitta.

Da ora in poi
Agirò sempre in accordo a questo lignaggio
Senza mai danneggiare
Questo nobile Lignaggio.